

**RAQUEL CONTRERAS**  
U. contra Violencia de Género

### Más protección para las víctimas

La jefa de la Unidad contra la Violencia de Género de la Subdelegación del Gobierno sabe del esfuerzo que se hace para proteger a las mujeres maltratadas.



**LOLA DE HARO**  
Concejal de Almería

### El Carnaval ya está en la calle

Tras el pregón y el desfile de la mañana de ayer, el Carnaval ya está en la calle para disfrute y jolgorio de todos los almerienses. Ahora sólo falta que el tiempo acompañe.



**DALLAS SOONIAS**  
Jugador de Unicaja

### Una victoria sin el canadiense

El Unicaja Almería tiene un equipo compacto y efectivo. Ante el Fábregas se logró el triunfo sin uno de sus pilares, Soonias. El canadiense no jugó pero el equipo ganó.



## EL ESPAÑOL QUE HABLAMOS

# En torno a la nueva gramática de la lengua española (I)

Para indicar la brevedad de la buena suerte, en la antigua Roma, se acostumbraba a representar a la diosa Ocasión como una mujer hermosa, puesta de puntillas sobre una rueda y con alas en la espalda o en los pies. Dado que la referida diosa aparecía con una abundante cabellera por delante pero enteramente calva por detrás, cabe pensar que es en ella donde está el origen de esa frase tan conocida entre nosotros: «La ocasión la pintan calva», con la que indicamos que no debe dudarse un solo instante en aprovechar una oportunidad que merezca la pena. Y eso pareció pensar el Rey de España aquel diez de diciembre de 2009.

Cuentan las crónicas que ese día el Monarca se puso la mano en el corazón y rompió el protocolo: antes de leer el discurso formal con el que cerraba el acto de presentación de la Nueva Gramática de la Lengua Española, dijo solamente: "Gracias, gracias, gracias", y declaró de forma enfática que estaba emocionado; es más, previamente a la lectura de los papeles que tenía en la mano, manifestó esto otro: "Me enorgullece que estemos todos juntos haciendo un esfuerzo por nuestra lengua". Nunca, que sepamos, se habían visto los académicos, principalmente los gramáticos, tan enaltecidos. No cabe duda de que el acto en sí era importante para la lengua española, pues, por fin, se había hecho una Gramática "de todo el español", como reza el eslogan con el que se han puesto a la venta los dos volúmenes, editados por Espasa Calpe.

No fue fortuito que el Rey, en su discurso oficial, hiciera justicia a lingüistas eminentes como Ramón Menéndez Pidal y, especialmente, Andrés Bello, del que destacó su lucha para evitar la fragmentación de la lengua española en los momentos de exaltación de las independencias hispanoamericanas. Había que recordar aquellos momentos en que no faltaban las voces de quienes querían separar a los pueblos hispanos mediante el idioma. «Bello advirtió del peligro de repetir en América

**El artículo del día**

**LUIS CORTÉS**  
CATEDRÁTICO LENGUA ESPAÑOLA

## En estos momentos, en los que nuestra lengua está amenazada por la presión del inglés, la unidad del español es fundamental

lo ocurrido antes en Europa», recordó el Monarca, para quien esta «Nueva Gramática» supone «un servicio histórico a la unidad del español y, en definitiva, a la mayor cohesión de los pueblos».

Y no fueron fortuitas sus alusiones, decíamos, porque con ellas se pretendía cerrar heridas y recelos del pasado. La Academia de la Lengua Española nunca había considerado en sus anteriores gramáticas otras variedades que no fueran las del hablante español, lo que siempre fue mal visto por eruditos de diferentes países americanos. Recordemos, por ejemplo, el desplante del argentino Juan María Gutiérrez, a quien los miembros de la Institución, ilusoriamente, le ofrecieron, en 1879, el 'honor' de nombrarlo académico. Gutiérrez destapó su argentinismo y contestó que no aceptaba bajo ningún

concepto semejante 'honor', pues poco pintaba un bonaerense en la Academia Española; y esto, afirmaba, porque el habla de Buenos Aires estaba en constante efervescencia gracias a la aportación de los dialectos italianos, del catalán, del gallego, del galés, del francés y del inglés ¿¿¿?? ¿Sería que a Argentina no emigraban almerienses, granadinos, murcianos o asturianos? Para él y para otros muchos los autores porteños debían reflejar en su prosa el castellano modificado que se hablaba en Buenos Aires, en vez de tener la vista puesta en los diccionarios que venían de Madrid.

Cuando el Rey habló de «la unidad del español» pesaba en la memoria de quien había escrito su discurso aquella antigua y extendida creencia, hoy ya superada, de que nuestra lengua se fragmentaría. Hemos de recordar la famosa polémica que, entre 1899 y 1903, sostuvo el filólogo colombiano Rufino José Cuervo con el novelista español, nacido en Cabra, Juan Valera; el primero, desde su posición de experto, apuntó el hecho de que el castellano en América estaba a punto de evolucionar y diferenciarse de la lengua hablada en la Península, de una manera semejante al latín, que, mediante el vulgar, había llegado a diversificarse en las actuales lenguas románicas; Valera, desde su postura optimista y, sobre todo, patriótica, pero no muy científica, negaba tal peligro. Al final, el tiempo le dio la razón al egabrense.

Ciertamente, en estos momentos, en los que nuestra lengua está tan amenazada por la presión del inglés, la unidad del español es fundamental. También aquí la ocasión la pintaban calva para que los directores y presidentes de las veintidós Academias de la Lengua Española defendieran las cualidades de una obra «colectiva, consensuada y ambiciosa». Pues bien, así lo entendieron y así lo hicieron con esta *Nueva gramática de la lengua española*. ¿Qué dirían Gutiérrez y Cuervo si levantarán la cabeza? Este segundo, sin duda, hubiera sido muy feliz.

## OPINIÓN

**RAFAEL TORRES**

PERIODISTA



## Se vive bien de la política

Es natural que cuando hay más de cuatro millones de parados, cuando el gobierno amaga con empobrecer un poco más a los jubilados y a los pensionistas, cuando suena el siniestro runrun de la reducción de los salarios, y cuando, en consecuencia, el presente de los trabajadores pinta sólo un poco menos negro que el futuro, es natural, digo, que la gente se fije en los políticos, es decir, en cómo les va a ellos en la actual coyuntura. El hecho de que les vaya perfectamente, que conserven incólumes los sueldos que cuadruplican o quintuplican a los del común de los ciudadanos, y las prebendas, y los privilegios, y los pluses, y los suculentos complementos de jubilación, y los pluriempleos bien remunerados, sin que su labor pública, anodina o mediocre cuando no catastrófica, justifique en modo alguno esos estipendios, indigna y ahonda el abismo, tan peligroso en democracia, entre políticos y ciudadanos. El caso de María Dolores de Cospedal, que se las arregla para juntar varios sueldos sin despeinarse (por no ir casi nunca al Senado se levanta casi un kilo), no es, lamentablemente, excepcional entre los que por representar al pueblo, deberían, como mínimo, correr su misma suerte en las duras y en las maduras.

La dignidad cívica del diputado, del alcalde, del senador o del ministro, máxima por cuanto representa la del pueblo en su conjunto, no es una cuestión de billetes. Es más, si esos cargos públicos renunciaran ahora a una parte de sus salarios y sus privilegios, la gente no sólo les vería más dignos, sino que, además, lo serían. Pero ni la vocación de servicio ni el sentido de la solidaridad de esos señores alcanzan, al parecer, para componer ese gesto, el único, por lo demás, que les acreditaría como verdaderos políticos. Antes al contrario, el presidente del Congreso sale diciendo que no sabe de qué se queja la gente, si los diputados cuestan sólo un poco más que Cristiano Ronaldo. El límite material de ésta columna impide hacer, sobre el particular, comentario alguno. Tampoco hace falta.

### la Voz de Almería

**PRESIDENTE:** José Luis Martínez.  
**CONSEJERO DELEGADO:** Juan Fernández-Aguilar.  
**DIRECTOR:** Pedro M. de la Cruz.  
**SUBDIRECTORA:** Antonia Sánchez Villanueva.

**REDACTORES JEFES:** Antonio Fernández Camacho, Antonio Fernández Compán, Manuel León y Leopoldo Nemesio.

**JEFES DE SECCIÓN:** Evaristo Martínez (Vivir), Eva de la Torre (Ciudades y Fin de Semana) y Eduardo del Pino.

**COORDINADOR DE ESPECIALES:** Miguel Arranz.  
**Novotécnica, S.A.**

**DIRECTOR TÉCNICO:** Manuel Gázquez. **DIRECTOR DE EXPANSIÓN Y DELEGADO EN EL EJIDO:** Diego Martínez Masegosa. **DIRECTORA FINANCIERA Y DE CONTROL DE GESTIÓN:** Gemma Salinas. **DIRECTOR DE MARKETING:** Juan Felipe Navarro. **REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES:** Avenida del Mediterráneo, 159-1ª planta. 04007 Almería - Teléfono 950 18 18 18. Fax: 950 25 64 58. **DELEGACIÓN EN EL EJIDO:** Plaza Zenete, 11 - EL EJIDO. Teléfono 950 57 30 73. Fax 950 48 62 12.

**PUBLICIDAD: CM-2000.**  
**DIRECTORA:** María José Iglesias.  
**Teléfono: 950 28 20 00** Fax: 950 28 20 01.  
**IMPRESIÓN:** Servicios de Impresión de Levante, S.A. **DISTRIBUCIÓN:** Distribuidora Almeriense, S.L.  
**DEPOSITO LEGAL:** AL 2-52.  
**ISSN:** 1576-5296. Difusión controlada por OJD.